

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 including
 1 - 15
 21 + 22
 To be completed on the sender's own responsibility
 AD106.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																																																					
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS Organize Sanayi Bolgesi PK255		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) LADIK																																																					
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Bursa - Tuerkiye Country / Pays Türkei		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) LADIK NAKLIYAT ve TİCARET A.Ş. Turgut Özel Mahallesi 1467/1 Caddesi Astar İş Merkezi No: 42 Kat: 9 Daire: 28 - Z9 Batıkent / Y. Mahallesi / ANKARA Tel: 0312 396 01 88 Fax: 396 01 91 Havza V.D. 607 003 38 35																																																					
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 08.06.2023		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																																																					
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 295598																																																							
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																																																					
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																																																					
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																																																					
12 Volume m ³ Cubage m ³																																																							
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Del./INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7297500</td> <td>P165271901</td> <td>320108071R 2510000461-006</td> <td>24</td> <td>ST</td> <td>3</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>2.186,400 1.646,400</td> </tr> <tr> <td>7297501</td> <td>P165271901</td> <td>320103469R 2510002415-008</td> <td>224</td> <td>ST</td> <td>28</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>20.406,400 15.366,400</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">Total Boxes:</td> <td></td> <td>Total Wt./Kg/Net Wt./KG</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">31</td> <td></td> <td>22.592,800/17.012,800</td> </tr> </tbody> </table>								Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	7297500	P165271901	320108071R 2510000461-006	24	ST	3	Rack Renault DCT 300	2.186,400 1.646,400	7297501	P165271901	320103469R 2510002415-008	224	ST	28	Rack Renault DCT 300	20.406,400 15.366,400	Total Boxes:							Total Wt./Kg/Net Wt./KG	31							22.592,800/17.012,800								
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																																																
7297500	P165271901	320108071R 2510000461-006	24	ST	3	Rack Renault DCT 300	2.186,400 1.646,400																																																
7297501	P165271901	320103469R 2510002415-008	224	ST	28	Rack Renault DCT 300	20.406,400 15.366,400																																																
Total Boxes:							Total Wt./Kg/Net Wt./KG																																																
31							22.592,800/17.012,800																																																
19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solide Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer		Sender L'expéditeur		Currency Monnaie		Consignee Le destinataire																																																	
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:																																																							
14 Reimbursement/Remboursement																																																							
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Frei Frachtführ				20 Special agreements Conventions particulières																																																			
21 Printed on Etablie a Modugno (BARI) 08.06.2023						24 Goods received Réception des marchandises on/le _____ 20__																																																	
22 In name and per conto del mittente Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari)		23 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur LADIK NAKLIYAT ve TİCARET A.Ş. Turgut Özel Mahallesi 1467/1 Caddesi Astar İş Merkezi No: 42 Kat: 9 Daire: 28 - Z9 Batıkent / Y. Mahallesi / ANKARA Tel: 0312 396 01 88 Fax: 396 01 91 Havza V.D. 607 003 38 35		Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																																																			
25 Information to determine the tariff removal with border crossings From _____ To _____ km Palett sender / Expéditeur des palettes <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> Palett receiver / Destinataire des palettes <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>								Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange	Euro-Pallet				Euro-Pallet				Box pallet				Box pallet				Simple pallet				Simple pallet				Type	Number	No exchange	Exchange	Euro-Pallet				Box pallet				Simple pallet			
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange																																																
Euro-Pallet				Euro-Pallet																																																			
Box pallet				Box pallet																																																			
Simple pallet				Simple pallet																																																			
Type	Number	No exchange	Exchange																																																				
Euro-Pallet																																																							
Box pallet																																																							
Simple pallet																																																							
26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature				Driver confirmation / date / signature																																																			
27 Off. Characteristic Car Trailer		Load capacity in KG																																																					
Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																																							



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P165271901

Date: 08/06/2023

RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372

DELIVERY NOTE : 7297500; 7297501

Date: 08/06/2023

INVOICE NUMBER: 0530100087; 0530100088

Date : 08/06/2023

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 2510000461-006 ; 2510002415-008;

Customer Reference : 320108071R; 320103469R;

QUANTITY: 248 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 31 pcs

GROSS WEIGHT 22.592,8 Kg

NET WEIGHT 17.012,8 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7297501

DATE: 15.06.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via. dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Orgahize Sahayi Bolgesi Pk255
TR:16372 BURSA TUERKIYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 08.06.2023 A: 19:02
ARRIVEE LE: 15.06.2023 A: 09:00

306326

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HF-BDV DW5*007 H5H IT 684532	320103469R	224	PCE	MFM--1353	28	71484410 a 71581351	8	LR2BC5WG	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Hoirteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 20.406 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 28
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 55AEP740
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P165271901



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Ship-to address
Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 08.06.2023

Invoice no. / Date: 530100088 / 08.06.2023
Services rendered: 08.06.2023
Purch. ord. no.: P165271901
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7297501 / 08.06.2023
Order no. / Date: 944307 / 05.06.2023
Supplier Delivery Note: 0007297501
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 20.406,400 KG Net weight 15.366,400 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BDV DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		224 PC		1.261,37	EUR	1 PC	282.546,88
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Kleff

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
08.06.2023 / 530100088

Page
2

Total items			282.546,88
Value Added Tax	0,000	282.546,88	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			282.546,88
Final amount in local currency EUR			282.546,88

Terms of payment: Up to 31.07.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

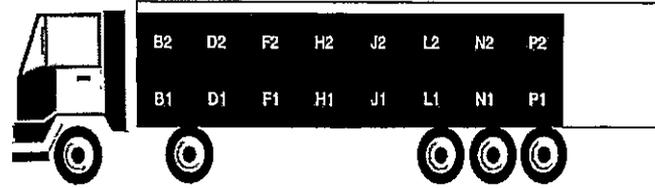
Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

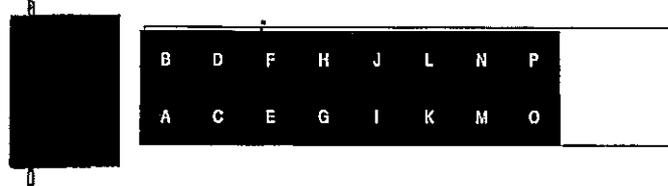
IT Truck - P165271901

R

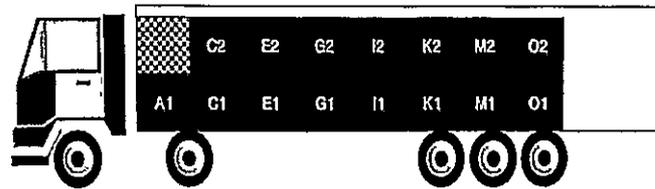


LADİK NAKLIYAT ve TİCARET A.Ş.
 Turgut Özel Mahallesi /467/1 Caddesi Astor İş
 Merkezi No: 42 Kat: 9 Daire: 28 - Z9
 Batıkent / Y. Mahallesi / ANKARA
 Tel: 0312 396 07 88 Fax: 396 01 91
 Havza V.İ. 607 603 38 35

T



L



[Handwritten signatures]

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
1612	1968	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	1728	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	726
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	726
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	726
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	729